



ECHO

Świdwina



wydawnictwo
adam marszałek

Nr 67/68

ISSN 1428-2186

2003

Życzenia Świąteczne i Noworoczne



Niech piękny czas Świąt Bożego Narodzenia przepetni wszystkich Mieszkańców Świdwina, Potczyna Zdroju i okolic prawdziwą radością i miłością
życzą:

Prezes Wydawnictwa dr Adam Marszałek,
Pani Dyrektor Iwona Nadolska-Bartosiak
oraz wszyscy pracownicy
Wydawnictwa Adam Marszałek



Chińskie życzenia



Pułkownicy z Marszałkiem

Na promocji książki „Chińszczyzna” spotkali się z prezesem Adamem Marszałkiem attaché wojskowy starszy płk Wang oraz szef wojsk lotniczych płk Jacek Bartoszcze, który skorzystał z okazji, aby przekazać Czytelnikom „Echa Świdwina” swoje życzenia świąteczne.



Warszawa 3. grudnia 2003r.

Przesyłam serdeczne pozdrowienia dla wszystkich mieszkańców najpiękniejszego Miasta Pomorza Zachodniego. Bardzo z miłą sentymentu wspominam was, jako było dawniej mi spędzić tutaj. Moja rodzina i ja na zawsze porostawiamy woszą Świdwinę. Specjalne słowa dla Preza Adama Marszałka i jego wydawnictwa- niezastępowanych ambasadorów Świdwina.

Wszystkiego Najlepszego
Jacek Bartoszcze z rodziną.



Danuta Stenka z •Wielkim Splendorem•



Tegoroczną laureatką nagrody „Wielki Splendor” dla najlepszego aktora radiowego została Danuta Stenka. Na zdjęciu towarzyszą jej: Krzysztof Wakuliński, zastępca dyr. Teatru Polskiego Radia Andrzej Brzoska, reżyser Krzysztof Zaleski oraz dyr. Teatru Polskiego Radia Janusz Kukuła.

POECI W WYDAWNICTWIE



W ostatnich dniach odbyła się promocja serii „Liryka Polska”. Po jej zakończeniu prezes zaprosił wybitnych polskich poetów i ich Muzy na uroczystą kolację w swej rezydencji. W spotkaniu wzięli m.in. udział wspaniali mistrzowie: **Roman Śliwonik**, **Ernest Bryll**, prezes ZLP **Marek Wawrzekiewicz**, krytyk i poeta prof. **Janusz Kryszak**, minister **Ryszard Ulicki**, **Krzysztof Gąsiorowski**, **Andrzej Gnarowski**, red. **Jacek Beszczyński**, dyr. ECE **Joanna Marszałek-Kawa**, dyr. Wydziału Kultury Urzędu Miasta Torunia **Grzegorz Grabowski**, red. **Daniel Kawa**.



Mistrzowie słowa popisywali się pięknymi toastami, głównie na cześć swojego Wydawcy, na zdjęciu czyni to nowo wybrany prezes Związku Literatów Polskich **Marek Wawrzekiewicz**.

CHIŃSKIE KULTURY

C
H
I
Ń
S
K
I
E



K
U
L
T
U
R
Y

W czasie promocji książki poświęconej kulturze chińskiej ożywione dyskusje prowadzili: stojący od prawej **Janusz Termer**, zaprzyjaźniony z Autorką **Krzysztof Kolberger**, radca kulturalny ambasady Chin **Liu Xin Quan**, dyr. ECE **Joanna Marszałek-Kawa** oraz żona radcy.

Polacy w Zagłębiu Ruhry



W czasie konferencji poświęconej polskiej emigracji w Zagłębiu Ruhry odbyło się wiele spotkań, w czasie których naukowcy i politycy wyrażali radość z faktu, że uniwersytet w Bonn oraz Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu zorganizowały takie spotkanie. Razem z Wydawnictwem Adam Marszałek zaplanowano kolejne takie spotkania. Na zdjęciu organizatorzy i goście konferencji, od lewej: prof. **Zbigniew Karpus** z UMK, prof. **Albert Kotowski** z Bonn, dr **Adam Marszałek**, Konsul Generalna RP w Kolonii **Elżbieta Sobótko**, prof. **Dittmar Dahlmann** oraz prof. **Mirosław Piotrowski** z KUL.

Spotkanie w Quebecu



W rezydencji dr. **Konrada Gizberta-Studnickiego** i jego żony **Marie-France** w Quebecu spotkali się **Jerry Szymanowski** z Ottawy oraz **Lena** i robiący to zdjęcie **Les Bachorz** z Toronto. W spotkaniu aktywnie uczestniczyła Wnuczka gospodarza oraz jego dwa piękne Psy. Jak nam doniesiono jednym z tematów spotkania były przygotowania do nowej książki wspomnieniowej **Lesa Bachorza**, w której swym doświadczeniem obiecał służyć dr **Konrad Gizbert-Studnicki**.

LEKTURY
NA ŚWIĘTA

DLA DZIECI



Powiat świdwiński najlepszy

Starostwo zajęło pierwsze miejsce na Regionalnych Targach Gospodarczych, które odbyły się 11–12 października w Białogardzie. Pamiątkową statuetkę, dyplom i szampana otrzymało w nagrodę za najbardziej pomysłowe, a tym samym i najładniejsze stoisko prezentujące się na Targach.

W imprezie tej uczestniczyło wiele firm m.in. z Koszalina, Torunia, Kalisza Pomorskiego, Poznania, Kołobrzegu, Białogardu, Polczyna, Świdwina i w wielu branżach m.in. budowlanej, drzewno-metalowej, ogrodniczej, motoryzacyjnej, spożywczej. Były też usługi, rękodzieło i ceramika ludowa, zdrowie i uroda. Powiat świdwiński reprezentowali m.in. „Kokosanka”, „Morga” Fabryka Okien i Drzwi, Wytwórnia Octu i Musztardy, Centrum Informacji Turystycznej i Gospodarczej w Świdwinie, Uzdrawisko Polczyn S.A. z Polczyna, także „Horn” wyroby z poroża.

D. I.

Powiatowy sukces:
najlepsi w prezentacji

Starostwo powiatu świdwińskiego odebrało kolejną nagrodę za najlepszą prezentację targową stoiska, tym razem podczas pierwszych obchodów Dni Województwa Zachodniopomorskiego, które odbyły się w dniach 21–22 listopada 2003 r. w Kołobrzegu. Na najlepiej przygotowane stoisko głosowali starostowie powiatów uczestniczących w tej imprezie. Spodobało się im najbardziej i cieszy fakt, że jego sponsorami były wszystkie gminy skupione w powiecie świdwińskim. W kołobrzesckiej hali Milenium prezentowało się ponad osiemdziesiąt przedsiębiorstw z 21 powiatów. Były prezentacje gospodarcze i panele dyskusyjne właścicieli firm i samorządowców. Podczas tej imprezy przyznane zostały nagrody profesora **Zygmunta Meyera**, marszałka województwa zachodniopomorskiego. W kategorii inwestorów zagranicznych nagrodę odebrała firma „Kronospan” ze Szczecinka. Wśród małych przedsiębiorstw „Agralex” firma budowlana z Redła w powiecie świdwińskim. Tytułem produktu zachodniopomorskiego uznano serek śmietankowy „Delficko” produkowany przez Spółdzielnię Mleczarską „Straco” w Stargardzie Szczecińskim. Za najlepszą prezentację targową uznano stoisko powiatu świdwińskiego. To już druga taka wygrana w tym roku. Pierwsze miejsce powiat zajął w październiku podczas III Regionalnych Targów Gospodarczych w Białogardzie.

Ekspozycję, prezentującą dorobek gospodarczy powiatu przygotowali pracownicy Wydziału Promocji, Rozwoju Powiatu i Integracji Europejskiej. Na powiatowy sukces pracowało też wiele firm. Jedni prezentowali się, inni połączyli prezentację z degustacją, jeszcze inni byli także sponsorami. Do Kołobrzegu pojechali przedstawiciele takich firm jak: świdwińska cukiernia „Kokosanka” (degustacja), Nadleśnictwo Świdwin (sponsor), Rozlewnia Wód „Polczynianka” Uzdrawisko Polczyn S.A. (sponsor), piekarnia „Małgorzatka” (degustacja) i Zakład Przetwórstwa Spożywczego „Solar” (degustacja) ze Świdwina, „Agro Brusno” z Popiołowa (sponsor), „Ferroplast” i „LuxLight” ze Świdwina, „DamBud” ze Świdwina, „Horn” z Polczyna, „AGNES” s.c. oraz Wytwórnia Octu i Musztardy (degustacja) ze Świdwina. Także Topialnia Serów z Rabina (degustacja), Przedsiębiorstwo Produkcyjno Usługowo Handlowe A. Cygan z Brzeźna, Gospodarstwo Pasieczne z Nielepu oraz Centrum Informacji Turystycznej i Gospodarczej w Świdwinie.

D. I.

Od 7 listopada 2003 r. czynny jest w Świdwinie punkt konsultacyjny Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie. Zainteresowani mogą zgłaszać się do pokoju nr 6 w budynku starostwa przy ul. **Mieszka 1/16.**

Punkt czynny jest raz w tygodniu (w **piątki**) w godzinach od **13 do 15.**

ODWIEDZILI
WYDAWNICTWO

- prof. **Stanisław Aleksandrowicz**, UMK,
- **Ernest Bryll**, poeta, Warszawa,
- **Jerzy Brzuskiwicz**, prezes Związku Polskich Artystów Plastyków Okręgu Toruńskiego,
- dr **Mirosława Buchholtz**, Wydział Filologiczny Katedry Filologii Angielskiej UMK,
- **Aleksandra Dedońska**, Niemcy,
- inż. architekt **Przemysław Dudziuk**,
- **Krzysztof Gąsiorowski**, poeta,
- **Andrzej Gnarowski**, poeta, Warszawa,
- **Grzegorz Grafowski**,
- prof. **Sławomir Kalembka**, Kierownik Zakładu Historii Dyplomacji i Doktryn Politycznych, UMK,
- prof. **Stanisław Kawula**, Prorektor Olsztyńskiej Szkoły Wyższej,
- prof. **Michał Klimecki**, Warszawa,
- prof. **Janusz Kryszak**, poeta, dyrektor ILP UMK,
- płk **Tadeusz Krząstek**, szef Oddziału Tradycji MON,
- inż. **Ireneusz Kwiatkowski**, prezes „Sano”, Koszalin,
- prof. **Wojciech Łazuga**, rektor Wyższej Szkoły Biznesu w Poznaniu,
- **Rozalia Marszałek**, mama Prezesa Wydawnictwa Adam Marszałek,
- **Grzegorz Piotrkowski**, Gdynia,
- prof. **Jarosław Poraziński**, Bydgoszcz,
- prof. **Waldemar Rezmer**, dziekan Wydz. Nauk Humanistycznych UMK,
- **Michał Siewkowski**, poeta,
- **Tomasz Sochaczewski**, poeta, Berlin,
- prof. **Ryszard Strzelecki**, Zielona Góra,
- **Roman Śliwonik**, poeta, Warszawa,
- **Adam Tański**, Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi,
- prof. **Włodzimierz Tyburski**, UMK,
- **Ryszard Ulicki**, minister, członek KRRiIT,
- **Agnieszka Wawrzekiewicz**, Toruń,
- **Marek Wawrzekiewicz**, prezes Oddziału Warszawskiego Związku Literatów Polskich,
- kmdr **Waldemar Wójcik**, dyrektor Centralnego Archiwum Wojskowego,
- prof. **Janusz Ziolkowski**, Dęblin,
- dr **Andrzej Żak**, Centralne Archiwum Wojskowe.

**HURTOWNIA
KRAM**
zaprasza na zakupy
Oferujemy
najtańsze
artykuły papiernicze

Świdwin, ul. 3 Marca 25,
tel. (094) 36 50 402

WIEŚCI Z POWIATU

24 posiedzenie Zarządu Powiatu Świdwińskiego odbyło się w Domu Wczasów Dziecięcych w Polczynie Zdroju. Placówka ta podlega pod starostwo, Zarząd miał zatem możliwość obejrzenia budynku, uczestniczenia w rozmowie z pracownikami tej placówki. Podczas spotkania **Tadeusz Szatkowski**, dyrektor polczyńskiego DWD otrzymał z rąk starosty **Zdzisława Chojnackiego** nominację na to stanowisko na następne 5 lat. Kurator wystawił panu bardzo wysoką ocenę za pracę, zdolności kierownicze, współpracę z innymi, wiedzę i doświadczenie. Także nowatorskie rozwiązania i otwartość na opinie innych powiedział starosta. Dodał także, że dyrektor ceniony i lubiany jest za zdrowy rozsądek i pogodę ducha.

25 posiedzenie Zarządu miało miejsce w Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Sławoborzu, którym kieruje **Danuta Fic**. Ośrodek ten również podlega pod starostwo. Tym razem Zarząd obejrzał budynki, w których uczą się i mieszkają uczniowie szkoły podstawowej. Zwiedził klasopracownię i internat. Także pralnie i pracownię techniki oraz budynek administracyjny.

Kolejne posiedzenie Zarządu odbyło się tym razem w Powiatowym Zarządzie Dróg w Świdwinie, gdzie dyrektorem jest **Bogdan Wojnicki**. Zarząd obejrzał obiekty PZD, rozmawiał z wieloma pracownikami o ich pracy. Wysłuchał także informacji dotyczących planu technicznego zimowego utrzymania dróg w powiecie.

Powiatowy Urząd Pracy w Świdwinie już po raz trzeci spotkał się z kobietami bez pracy, zainteresowanymi podjęciem pracy sezonowej przy zbiorze truskawek w Hiszpanii

– Kobiety oprócz chęci podjęcia pracy musiały spełniać jeszcze określone przez hiszpańskich pracodawców kryteria takie jak trudna sytuacja finansowa w rodzinie, wiek do 45 lat, praktyka w pracy w rolnictwie – mówi **Krystyna Michalska**, kierownik Powiatowego Urzędu Pracy w Świdwinie. Pięćdziesiąt pań z powiatu świdwińskiego m.in. z Redła, Rzepczyna, Wilczkowa, Cieszyna, Słonowic, Borkowa, Świdwina, Polczyna zainteresowanych tego typu pracą musiało uczestniczyć jeszcze w rozmowach kwalifikacyjnych, które odbyły się w Wojewódzkim Urzędzie Pracy w Szczecinie. Na dojazd do tego miasta nie wydały ani złotówki, bo koszty za bilety w całości pokrył świdwiński PUP. Bezrobotne podejmą pracę w styczniu i w lutym 2004 roku, zanim jednak to nastąpi muszą otrzymać wize. I w tym przypadku pomógł m.in. PUP, wybierając najtańszą ofertę jednej z firm, zajmującej się wizami pracowniczymi. Spotkanie z przedstawicielami tej firmy, czyli „AVA-TUR” w Koszalinie odbyło się 26 listopada 2003 r. w budynku PUP w Świdwinie. Warto dodać, że w ciągu tego roku kalendarzowego do prac sezonowych poza granicami kraju wyjechały 874 osoby z powiatu świdwińskiego.

Warszawska promocja książki „Te wspaniałe kobiety...”, opowiadającej o losach kobiet w polskim lotnictwie wojskowym

Centralna Biblioteka Wojskowa (CBW) jest instytucją znaną wielu mieszkańcom Świdwina, i to – nie tylko tym w mundurze. 19 listopada 2003 r. odbyła się tam promocja książki **Janusza Ziółkowskiego** „Te wspaniałe kobiety...”, kolejnej pozycji o tematyce wojskowej opublikowanej przez Wydawnictwo Adam Marszałek. Gości promocji powitał płk dr **Andrzej Wesolowski**, Dyrektor CBW. W tematykę książki wprowadzili gen. dyw. **Lech Konopka** i gen. dyw. w st. spocz. prof. dr **Zdzisław Żarski**. Następnie głos zabrali: kmdr por. **Bożena Szubińska**, Przewodnicząca Rady ds. Kobiet w Siłach Zbrojnych RP, dr Adam Marszałek, Prezes „Wydawnictwa Adam Marszałek” oraz autor książki **Janusz Ziółkowski**.

Po części oficjalnej licznie zebrana publiczność, wśród której obecne były za-

równy pilotki, które rozpoczynały swą karierę po II wojnie światowej, jak i obecne absolwentki i studentki Wyższej Oficerskiej Szkoły Lotniczej w Dęblinie. W trakcie promocji Prezes Adam Marszałek miał okazję porozmawiać z płk. **Jackiem Bartoszcze**, który jest obecnie asystentem Szefa Sztabu Wojsk Lotniczych i Obrony Powietrznej, a którego wielu mieszkańców wspomina jako wspaniałego dowódcę nieistniejącego już 40. Pułku Lotnictwa Myśliwsko-Bombowego w Świdwinie.

Jak pisze w słowie wstępnym autor: „książka „Te wspaniałe kobiety...” ma charakter popularno-naukowy. Znajdziemy w niej życiorysy polskich kobiet – pilotów z okresu międzywojennego, wojennego, lat powojennych i obecnych, oparte na różnych

Bezpiecznie... na imprezie

Komenda Powiatowa Policji przy współudziale Wydziału Komunikacji i Drogownictwa starostwa w Świdwinie zorganizowały szkolenie o bezpieczeństwie imprez masowych. Uczestniczyli w nim księży i przedstawiciele samorządów, skupionych w powiecie odpowiedzialni za organizację m.in. festynów, rajdów, procesji itp. Celem spotkania były nowe uregulowania prawne, dotyczące zmian w ustawie: prawo o ruchu drogowym. Nakładają one na organizatorów wiele nowych obowiązków związanych z bezpieczeństwem uczestników imprez. Chodzi m.in. o pomoc medyczną, sprzęt ratowniczo-gaśniczy, środki techniczne (liny, taśmy). O planowanej przez organizatorów imprezie powinni wiedzieć przynajmniej miesiąc wcześniej zarządzający ruchem na drogach (m.in. policja, starostwo). W myśl nowych przepisów organizatorzy zobowiązani są powiadomić nie tylko o terminie i miejscu przedsięwzięcia, ale wskazać też imiennie osobę lub osoby odpowiedzialne za przebieg imprezy. Bez stosownego zezwolenia organ kontroli ruchu drogowego może przerwać imprezę – uprzedza **Mirosław Popielewski**, naczelnik Wydziału Komunikacji i Drogownictwa, który udzieli zainteresowanym dodatkowych informacji pod nr tel. 365-03-42. Można też dzwonić do Wydziału Prewencji Komendy Powiatowej Policji w Świdwinie: tel. 365-05-50.

Danuta Iskrzycka



źródłach, relacjach samych bohaterów lub ich bliskich. Poznajemy ich motywację do latania, przebieg szkolenia, osiągnięcia i niepowodzenia oraz refleksje po zakończeniu służby lotniczej”.

Polecamy tę pozycję tym wszystkim, którzy interesują się lotnictwem wojskowym, historią wojska, a także losem kobiet w instytucji, która do niedawna skutecznie broniła się przed ich obecnością. Bogata szata graficzna książki, w tym wiele fotografii naszych pilotek pozwolą przekonać się, że „pleć piękna” jest piękna nawet w wojskowym mundurze, zaś w mundurze lotnika

Daniel Kawa

Przyjemne z pożytecznym...

czyli jak uczniowie SP 3 realizują ścieżkę edukacyjną
„Wychowanie do życia w społeczeństwie”.

W dniu 29.10.2003 r. uczniowie klas VI Szkoły Podstawowej nr 3 im. Lotników Polskich w Świdwinie wraz ze swoimi wychowawcami, panią mgr **Agnieszka Rosińską** i panią mgr **Irminą Soroczyńską** wzięli udział w nietypowej lekcji „wychowania obywatelskiego”, która odbyła się w murach Urzędu Miasta i Gminy oraz siedzibie Starostwa Powiatowego.

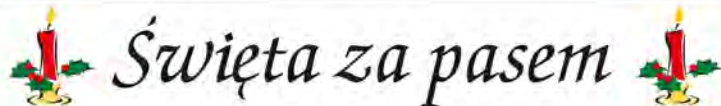
Korzystając z okazji składamy serdeczne podziękowania dla Jednostki Wojskowej za udostępnienie autokaru, dzięki któremu możliwa była realizacja tych zajęć, których celem było poznanie przez uczniów klas VI struktury i funkcjonowania organów władzy samorządowej, kształtowanie świadomości obywatelskiej oraz rozwijanie szacunku dla postaw prospołecznych.

Uczniowie wraz ze swoimi wychowawcami i opiekunami panią mgr **Anetą Zakowiecką** i panią **Bożeną Diak** zostali bardzo mile przyjęci przez przedstawicieli władz samorządowych – panią **Genowefę Pożogę** w Urzędzie Miasta i Gminy i panią mgr **Alicję Tudrujek** w Starostwie Powiatowym. To właśnie te panie pełniące funkcję sekretarzy podjęły się przybliżenia uczniom wiadomości o funkcjonowaniu Urzędu Miasta i Gminy oraz Starostwa Powiatowego jak również o stanowiskach, które zajmują i zakresie obowiązków, które pełnią.

Oprócz wysłuchania bardzo fachowej i ciekawej prelekcji, uczniowie mogli obejrzeć szereg różnych pomieszczeń, poznać nazwy poszczególnych wydziałów wraz z osobami, które pełnią w nich określone funkcje.

Uczniowie z dużym zainteresowaniem i zaangażowaniem „spacerowali” po kolejnych piętach Urzędu i Starostwa, a wiadomości, które zdobyli z pewnością na długo pozostaną w ich pamięci, a w przyszłości mam nadzieję, że zaowocują. Kto wie? Może spośród nich rośnie nam przyszły burmistrz lub starosta?

Agnieszka Rosińska



Święta za pasem

Witryny sklepów upstrzone tradycyjnymi wzorami, znacznie przed czasem. W telewizji to samo. Mikołaje, choinki, prezenty, obniżki cen na chłam...

Idą święta... A w święta jednoczymy się przy wigilijnym stole, gdzie jeden talerz pusty dla gościa, którego nie znamy, i który pewnie nie przyjdzie. To taka tradycja piękna tradycja. Symbol powszechnie znany. W tradycji świąt jest również znany symbol inny. W Wigilię Bożego Narodzenia zwierzęta mówią ludzkim głosem. Choć tradycyjnie wówczas głosu tego nie znamy, jesteś my beznadziejnie głusi i ślepi. Tak naprawdę zupełnie sami. Kto kocha zwierzęta nie wymaga nauki, ani wykładu. Jak bardzo myślą się ci, którzy sądzą, że my ludzie jesteśmy przez Boga wybrani. Nie jesteśmy wybrani. Jesteśmy częścią żywego świata. Ślepą, zadufaną w sobie nacją, głuchą i bezduszną wobec innych istot. Niestety to ogólnie przyjęty normatyw... Czy się nie mylimy?

2. grudnia 2003 wieczorem jechałem samochodem przez wieś Toporzyk. Mgła, plucha, widoczność słaba. Przed maską pojawił się pies. Mały łaciaty kundelek. Z trudem wyhamowałem. Nie ustąpił. Szczekał i ze strachu uporem wymusił zatrzymanie. Jak człowiek wołający rozpaczliwie o pomoc. Ryzykowałem życiem. Dalej na jezdni leżał młody piesek, potrącony. Ktoś wze-

śniej go potrącił i nie zareagował. Pewnie! Co tam jakiś pies. Wysiadłem. Łaciaty kundelek podprowadził. Patrzył mi oczy, gdy badałem to biedne maleństwo. Patrzył mi w oczy tak, że nigdy tego spojrzenia nie zapomnę. Malec trochę sponiewierany miał się na szczęście dość dobrze. Łaciaty kundelek nie odstępował nas na krok.

Znalazła się bratnia dusza. Nie znam. Nie pytałem. Znal właściciela. Przejął psinę z moich rąk i zaniósł do domu. Nigdy nie zapomnę postawy tego Łaciatego Kundelka, tak go sobie nazwałem. Ryzykował życiem i nie zawahał się przed kołami samochodu. A ruch uliczny był spory. Nie ustąpił mały bohater bezimienny. Bo nie wiem jak się wabił. Czyni się z nas ludzi bohaterów za zwykle ludzkie reakcje reakcje oczywiste. Zwierzęta robią to samo. Myślą podobnie, a może mądrzej. Ale ich uczuć i mowy nie rozumiemy, nie słyszymy, nie doceniamy. Przeto nie wsłuchujemy się w ich ludzki głos w Wigilię. One mówią do nas przez cały rok. Mówią ludzkim głosem, którego często nie znamy. Bo tylko my ludzie nie umiemy ich słuchać. Uczmy się słuchać, nie przekrzykiwać.



Wesołych Świąt

Tomasz Grzelec

Święto Niepodległości w Szkole Podstawowej nr 2 w Świdwinie

Święto Niepodległości w szkole Podstawowej nr 2 w Świdwinie obchodzone jest uroczyste już od 1989 roku. Dotychczas przygotowywano uroczyste apele, poranki, wykonywano okolicznościowe gazetki ścienne, poświęcano tym wydarzeniom specjalny numer gazetki „Szkolniak”.

W tym roku, z okazji 85 rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości, zdecydowano zorganizować uroczystości nie tylko dla uczniów, ale również dla rodziców, nauczycieli emerytów, władz miejskich.

W czasach, w których żyjemy coraz częściej dewaluują się w społeczeństwie polskim takie pojęcia, jak „Ojczyzna, honor, patriotyzm”. Wielu Polaków zapomina o wydarzeniach listopada 1918 roku i nie pamięta, dlaczego Święto Niepodległości obchodzimy właśnie 11 listopada.

Aby przypomnieć tragiczne losy narodu polskiego w końcu XVIII i XIX wieku przygotowano został montaż słowno-muzyczny zatytułowany „Wstań Polsko Moja”. W montażu udział wzięli uczniowie klasy VI d i II c oraz zespół wokalny pracujący pod kierunkiem nauczyciela muzyki **Roberta Ussa**. Całość programu przygotowała nauczycielka historii **Maria Odyniec**.

Prezentowane przez uczniów utwory poetyckie i muzyczne wzbudziły w słuchaczach duże zainteresowanie, a nawet wzruszenie.

Mamy nadzieję, że wspólne spotkanie w auli naszej szkoły w dniu 13.11.2003 r. na długo zapadnie w sercach i pamięci uczniów i zaproszonych gości, a słowa:

„Dziś w całej Polsce brzmi Mazurek...

Dzisiaj radości kanonada!

Witamy wszyscy NIEPODLEGŁOŚĆ
NIEPODLEGŁOŚĆ JEDENASTY LISTOPADA...”

nie będą dla nikogo obce.

Maria Odyniec

Powiatowy turniej – wrócili z pucharem



III Turniej w Piłce Siatkowej Radnych i Członków Zarządów Powiatów Województwa Zachodniopomorskiego odbył się w dniach 29–30 listopada w sali Zespołu Szkół nr 1 przy ul. Szczecińskiej 47 w Szczecinku. Rywalizowały między sobą ekipy z 8 powiatów: Świdwin, Białogard, Choszczno, Goleniów, Łobez, Police, Świnoujście i Szczecinek. Drużyna z powiatu świdwińskiego zdobyła III miejsce i przywiozła puchar ufundowany przez przewodniczącego Rady Powiatu Szczecinek **Wawrzyńca Romackiego**. Powiat świdwiński reprezentowali (radni powiatowi i pracownicy starostwa): **Małgorzata Pasieczna-Żołądz, Józef Nizioł, Jan Bronowicki, Krzysztof Kowalewski, Andrzej Sokolowski, Bogdan Kaczmarczyk, Anna Jagodzińska, Renata Szott, Magdalena i Agnieszka Pawlak oraz Celina Sierputowicz.**

Danuta Iskrzycka

Zdrowy rozsądek i pogoda ducha

24 posiedzenie Zarządu Powiatu odbyło się tym razem w Domu Wczasów Dziecięcych w Polczynie Zdroju. Placówka ta podlega pod starostwo, Zarząd miał zatem możliwość obejrzenia budynku, uczestniczył w rozmowie z pracownikami placówki. Podczas spotkania **Tadeusz Szatkowski**, dyrektor polczyńskiego DWD otrzymał z rąk starosty Zdzisława Chojnackiego nominację na to stanowisko na następne 5 lat. „Kurator wystawił panu bardzo wysoką ocenę za pracę, zdolności kierownicze, współpracę z innymi, wiedzę i doświadczenie. Także nowatorskie rozwiązania i otwartość na opinie innych” – powiedział starosta. Dodał także, że dyrektor ceniony i lubiany jest za zdrowy rozsądek i pogodę ducha.

Dom Wczasów Dziecięcych usytuowany jest przy ul. Grunwaldzkiej 33 w Polczynie. Zapewnia bardzo dobre warunki wypoczynku dla dzieci i młodzieży przez okrągły rok. W przypadku wolnych miejsc dysponuje także nimi dla osób dorosłych. Wszyscy zainteresowani mogą, korzystać z dwutygodniowych turnusów, podczas których placówka zapewnia im zakwaterowanie w pokojach dwu- i trzyosobowych, opiekę lekarską i pielęgniarską. Także inhalacje, gimnastykę: ogólną i korekcyjną, solux, diadynamic, krioterapię, masaż klasyczny i podwodny.

Dom umożliwia diagnostykę psychologiczną, pedagogiczną i logopedyczną. Organizuje zielone szkoły. Także turnusy integracyjno-adaptacyjne, podczas których współpracuje z Poradnią Psychologiczno-Pedagogiczną oferując m.in. program edukacji ekologicznej, profilaktyki zdrowotnej, umiejętności podejmowania decyzji, przełamania barier, budowania własnej wartości. W Domu Wczasów Dziecięcych chętnie przebywają na turnusach dzieci i młodzież z miejscowości po byłych pegeerach. To z myślą o ich schorzeniach placówka dostosowała szereg zabiegów leczniczych wymagających nie tylko leczenia, ale także profilaktyki. Młodzi ludzie uczą się prowadzenia zdrowego stylu życia i spędzania czasu wolnego. Nauczyciele, opiekunowie grup przyjeżdżających do DWD ponoszą tylko koszty za wyżywienie podczas trwania turnusu.

Dom położony jest w strefie A – uzdrowiskowej. Doba w nim, wraz z wyżywieniem i zabiegami kosztuje... 27 złotych. Dysponuje salką gimnastyczną, klubem, pomieszczeniem do gry w tenisa stołowego. Zainteresowani mogą korzystać z boisk do piłki siatkowej i koszykowej. Placówka dysponuje także internatem, o wysokim standardzie posiadającym czterdzieści miejsc dla uczniów szkół ponadpodstawowych.

Danuta Iskrzycka

Spotkanie Dyrektorów

W dniu 08.12.03r. w Szkole Podstawowej nr 2 odbyła się narada Dyrektorów szkół podstawowych i gimnazjalnych powiatu świdwińskiego. Naradę poprowadziła pani wizytator **Izabela Karlińska-Ćwięka**. Pani wizytator towarzyszyła pani dyrektor Delegatury Oświaty w Koszalinie pani **Halina Gdula**.

W początkowej części obrad uczestniczył burmistrz miasta pan **Józef Pietraszak**, który skierował pozdrowienia i życzenia miłych, owocnych obrad do wszystkich uczestników narady. Przybyłe Panie zostały powitane wierszykiem przez **Natalię Szwedun** ucz. kl. I c. Natomiast świąteczne życzenia złożył obu Paniom **Kornel Hasasz** również ucz. kl. I c.

Wszyscy uczestnicy narady otrzymali gałązkę gwiazdy betlejemskiej jako znak zbliżających się już Świąt Bożego Narodzenia.



Elżbieta Wielgosz



Od lewej:
E. Wielgosz,
I. Karlińska-Ćwięka,
H. Gdula,
D. Malitowska
oraz delegacja
uczniów kl. I c

Zmiany w prawie budowlanym

Minęło już prawie pięć miesięcy od wprowadzenia w życie znowelizowanej ustawy – prawo budowlane. Najistotniejsze zmiany dotyczą łagodniejszego traktowania samowoli budowlanych. W myśl nowelizacji bezwzględna rozbiórka dotyczyć będzie tylko obiektów, które zostały wybudowane niezgodnie ze sztuką budowlaną oraz z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego. Budowa, która zostanie rozpoczęta będzie musiała być zatrzymana, ale po spełnieniu określonych przepisami prawa warunków, będzie mogła być zalegalizowana. Inwestor takiej budowy zobowiązany będzie w wymaganym terminie dostarczyć dokumenty, które będą podstawą zatwierdzenia projektu i udzielenia pozwolenia na wznowienie robót. Będzie musiał także wnieść tzw. opłatę legalizacyjną, której wysokość uzależniona będzie od rodzaju budynku. Inne istotne zmiany w prawie budowlanym to:

- poszerzenie listy obiektów, na budowę których nie będzie wymagane pozwolenie na budowę,
- zniesienie wymogu wykazania się przez inwestora dokumentem stwierdzającym „prawo do dysponowania nieruchomością na cele budowlane”. Wystarczające będzie jedynie złożenie przez inwestora oświadczenia o prawie do działki,
- wprowadzenie kar dla urzędników, którzy w terminie nie wydadzą pozwolenia,
- utrudnienia dla osób i organizacji, które będą chciały blokować budowę nowe przepisy prawa budowlanego wskazują, kto może być uczestnikiem postępowania w sprawie o pozwolenie na budowę i wyłączają stosowanie art. 31 KPA (Kodeksu Postępowania Administracyjnego), który reguluje udział organizacji społecznych w postępowaniu administracyjnym. Wyłączenie to nie dotyczy organizacji ekologicznych. W międzyczasie weszło w życie rozporządzenie w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie, która dała możliwość sporządzania projektów zagospodarowania działki przez osoby posiadające uprawnienia bez ograniczeń we wszystkich specjalnościach. Wcześniej takie prawo miały tylko osoby posiadające uprawnienia w specjalności architektonicznej – mówi **Helena Żuk**, naczelnik Wydziału Budownictwa i Architektury w starostwie powiatowym w Świdwinie.

Danuta Iskrzycka

Spotkanie ZNP w Świdwinie

28 i 29 XI br. odbyło się spotkanie prezesów oddziałów w Świdwinie. W spotkaniu uczestniczyli: Prezes Zarządu Głównego **Sławomir Broniarz**, Kurator Zachodniopomorski **Jerzy Kotłęga**, Senator **Witold Gładkowski**, przedstawiciele samorządu lokalnego oraz wielu innych zaproszonych gości.

Spotkanie miało charakter szkoleniowy. Działacze zdobywali potrzebną wiedzę i otrzymali pomoc w rozwiązywaniu najbardziej aktualnych problemów związkowych.

Głównymi tematami poruszonymi na szkoleniu były:

- najnowsze zmiany w prawie oświatowym, w tym nowelizacja ustawy – Karta Nauczyciela.
- ocena projektu budżetu państwa na 2004 rok w dziale „Oświata i wychowanie”.
- rola i zadania zarządów oddziałów ZNP w zakresie uzyskiwania przez nauczycieli średniego wynagrodzenia. Prace nad nowym systemem wynagrodzenia nauczycieli.
- zadania zarządów oddziałów ZNP w odbudowie społecznej inspekcji pracy, a także zapewnienie szeroko pojętego bezpieczeństwa uczniów i nauczycieli w szkole.

W dniu 30.11.2003 r. szkolenie skupiło się na problemach oddziałów ZNP, a także wypracowaniu różnych form obchodów zbliżającej się 100. rocznicy powstania związku.

Nie zabrakło również programu artystycznego, który zaprezentowali uczniowie gimnazjum pod kier. pani **Bogusławy Pińczuk** pt. „Nie dajmy się zaskoczyć”. Można i podczas szkolenia połączyć przyjemne z pożytecznym.

E. Wielgosz

Szansa dla rolników – „Zielony węgiel”

Starostwo powiatu świdwińskiego, także wiele innych samorządów w kraju zorganizowało już spotkania z udziałem rolników na temat uprawy „zielonego węgla”, czyli wierzby krzewiastej „Salix Yiminalis” na cele energetyczne. Uprawa tej „wierzby energetycznej” jest nowością na polskim rynku, jest wielką szansą dla rolnictwa. O co chodzi? Wierzba krzewiasta jest rośliną wieloletnią, rosnąca, na prawie każdym gruncie. Idealnie nadają się do tego celu grunty orne leżące odlegiem z przyczyn ekonomicznych. Roślina ta dostarcza energię, a nie żywność i daje rolnikowi dochód wzrastający proporcjonalnie do wzrostu cen energii na świecie. Wierzba ta nie wymaga prawie żadnych zabiegów agrotechnicznych w trakcie uprawy, a uprawiana na profesjonalnych plantacjach energetycznych posiada ogromne przyrosty masy drewna w ciągu roku, około 14-krotnie większe niż rosnący las. Wartość energetyczna „zielonego węgla” porównywalna jest z miałem węglowym, co przy jego całkowicie ekologicznych parametrach procesu spalania oraz możliwej przemysłowej, odnawialnej produkcji czyni go paliwem przyszłości. Koncepcja upraw rolniczych roślin, które

dawałyby energię i były przy tym ekologiczne znana jest od wielu lat. Biologiczne surowce czyli tzw. biomasa nadaje się do spalania w kotłach energetycznych. Znanego typu surowce to m.in. trociny, słoma, ścięte konary drzew czy odpadki drewna tartaczno. Problem wykorzystania biomasy do celów energetycznych na szeroka skalę wynikał m.in. z braku rośliny, którą można by było uprawiać na skalę przemysłową. Chodziło też o to, aby roślina ta była odnawialna w krótkim czasie, najlepiej w rocznym cyklu produkcyjnym. Znalaziono taką roślinę. Okazała się nią wierzba krzewiasta, która została sprawdzona w Danii, Szwecji i w Niemczech.

Badania naukowców dowodzą, że uprawa rolna wierzby krzewiastej w Polsce i jej wykorzystanie energetyczne jest wyjątkowo opłacalnym źródłem energii o całkowicie ekologicznych parametrach procesu spalania. Idealnie nadaje się do uprawy na terenie Polski. Średni, coroczny zbiór „zielonego węgla” na gruntach ornych wynosi od 30 do 40 ton z hektara – mówi pan **Władysław Błaszyk**, pełniący obowiązki kierownika Wydziału Ochrony Środowiska w starostwie. Już dzisiaj można wytworzyć ciepło z „zielonego węgla” taniej, niż z węgla kamiennego i trzykrotnie taniej niż z ropy czy gazu. Jest to przede wszystkim paliwo odnawialne i czyste ekologicznie, bo roślina ta raz posadzona plonuje przez 2530 lat, dając każdego roku 3040 ton biomasy z jednego hektara. Liderem tworzącego się rynku uprawy „zielonego węgla” w Polsce jest firma JERO z miejscowości Krzykawka. Wdraża ona własny program promocji „zielonego węgla”, jest sprzedawcą nasadzeń, spotyka się z rolnikami i władzami samorządowymi zachęcając do uprawy wierzby energetycznej. Takie spotkanie z udziałem rolników z terenu powiatu świdwińskiego odbyło się w starostwie. Do tej pory dziesięciu z nich poważnie zainteresowało się tym tematem. Czas pokaze, ilu tak naprawdę zdecyduje się na uprawę wierzby.

Danuta Iskrzycka



Najniższa stawka za... zdrowie

Rada Społeczna przy Zachodniopomorskim Oddziale Wojewódzkim Narodowego Funduszu Zdrowia wyraża sprzeciw w związku z ustaleniem wartości kosztów świadczeń zdrowotnych, ustalonych na jednego ubezpieczonego w woj. zachodniopomorskim na rok 2004. Kwota 685,55 zł jest najniższą w skali całego kraju, pogłębiając i tak już katastrofalną sytuację finansową placówek służby zdrowia. Okres minionych pięciu lat wykazał nierównomierne traktowanie ubezpieczonych w poszczególnych województwach i jak widać tegoroczna reforma nie spowodowała zmian z tym zakresie. Żądamy więc zwiększenia środków dla woj. zachodniopomorskiego przynajmniej do wysokości średniej krajowej. Pozwoli to na częściową poprawę dostępności ubezpieczonych do usług medycznych, jak również będzie miało wpływ na poprawę finansów szczególnie stacjonarnej służby zdrowia. Pod pismem podpisał się **Janusz Różański**, przewodniczący Rady Społecznej.

Gdybyśmy mieli średnią krajową, która wynosi 765 złotych na jedną osobę ubezpieczoną, to nasze województwo zyskałoby 136 milionów złotych w skali roku więcej. Tymczasem otrzymaliśmy najniższą stawkę w kraju – mówi **Krystyna Wojnicka**, członek Zarządu Powiatu, reprezentująca powiat świdwiński w Radzie Społecznej przy Zachodniopomorskim Oddziale Wojewódzkim Narodowego Funduszu Zdrowia. Pismo z zacytowaną powyżej treścią wysłano do:

1. Leszka Milera, Prezesa Rady Ministrów RP,
2. Leszka Sikorskiego, Ministra Zdrowia RP,
3. Krzysztofa Panasa, Prezesa NFZ,
4. Stanisława Kopcia, Przewodniczącego Zespołu Parlamentarnego Województwa Zachodniopomorskiego,
5. Stanisława Wziątka, Wojewody Zachodniopomorski,
6. Zygmunta Meyera, Marszałka Województwa Zachodniopomorskiego,
7. Mariusza Tarhonia, Dyrektora O/NFZ w Szczecinie.

Danuta Iskrzycka

„Chińszczyzna”

3 grudnia br. w „Domu Literatury” w Warszawie odbyła się promocja książki

pani **Ireny Sławińskiej** „Chińszczyzna”

wydana nakładem Wydawnictwa Adam Marszałek

Promocja tej książki odbyła się w „Domu Literatury” w Warszawie 3 grudnia 2003 roku. Wśród zaproszonych gości dominował klimat międzynarodowy. Kulturę chińską reprezentowali: **J. E. Yuan Guisen** (ambasador ChRL w RP), **Li Yan** (konsul), **Yang Xiufang** (I Radca Ambasady), **Mo Run Sheng** (I redca ambasady), **Wang Ying Fan** (starszy pułkownik, attache ds. wojskowości), **Qi Quen Sheng**, **Yang Xiu Fang**, **Liu Xinquan** (radca ds. kultury), prof. **Guo Zenglin**, **Qu Xinchao** (I sekretarz ambasady) oraz korespondent gazety „Renmin Ribao” – **Jin Zhao**. Ze strony polskiej przybyli wiceminister kultury **Rafał Skąpski**, minister **Ryszard Ulicki**, płk **Jacek Bartoszcze**, **Marek Wawrzekiewicz**, prof. **Jan Rowiński**, **Jerzy Baczyński**, **Zygmunt Broniarek**, i wiele innych znakomitości ze świata kultury i nauki. Fragmenty książki przybliżył zebranym znany aktor **Krzysztof Kolberger**. Wydawnictwo Adam Marszałek reprezentował prezes dr **Adam Marszałek**, dyrektor **Iwona Nadolska-Bartosia**, dyrektor **Joanna Marszałek-Kawa** oraz redaktor **Filip Kubicz-Andryszak**.

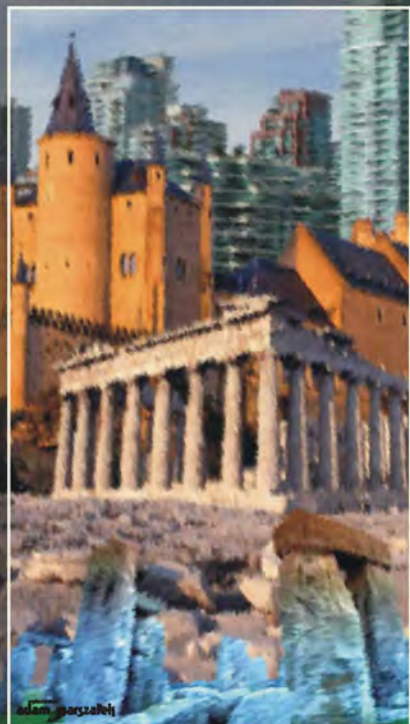
Autorka książki, **Irena Sławińska**, mieszka w Polsce przez większą część swego życia, ale – jak napisał w posłowie pan **Marek Wawrzekiewicz** – „rodzinny kraj jest jej mimo odległości i upływu lat ciągle bliski, nieustannie fascynujący, serdecznie aktualny. Autorka Chińszczyzny jest nie tylko znawczynią historii, obyczajowości i kultury swojej pierwszej ojczyzny, jest baczna obserwatorką przemian, które następują we współczesnych Chinach. Książka ta powstała z połączenia głębokiej wiedzy, uczucia i nostalgii. [...]” Jak napisał dalej w posłowie **Marek Wawrzekiewicz** – „Chińszczyzna mówi bowiem o Państwie Środka więcej i w sposób bardziej osobisty niż wiele przewodników i podręczników”.

F. K.



WYDAWNICTWO ADAM MARSZAŁEK POLECA

Andrzej Piskozub

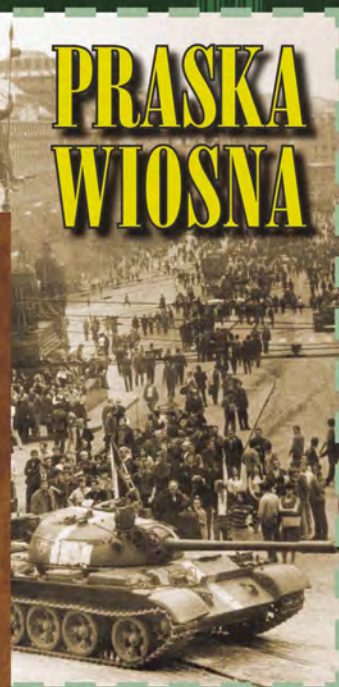


CZASOPRZESTRZEN
CYWILIZACYJNA



Robert Kwapis

PRASKA
WIOSNA



Jan Sobczak

Cesarz Mikołaj II



liberal z usposobienia autokrata na tronie

adam marszałek

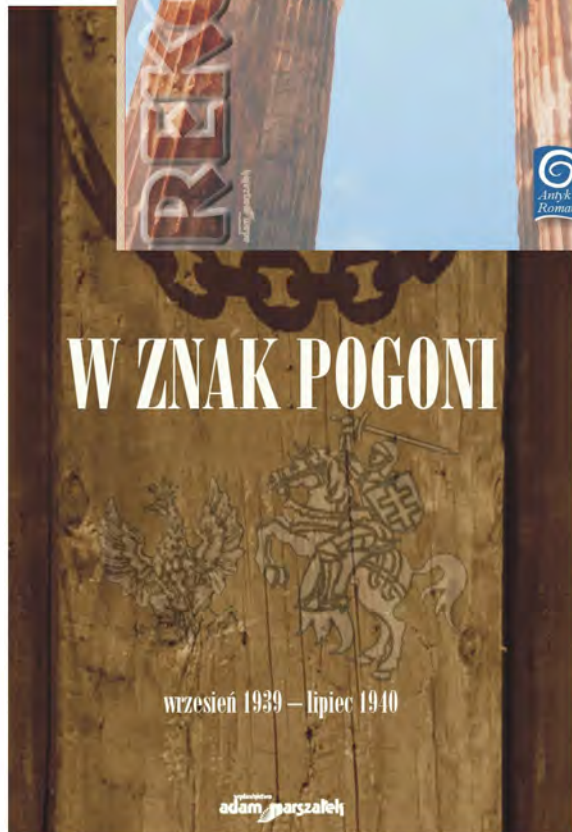
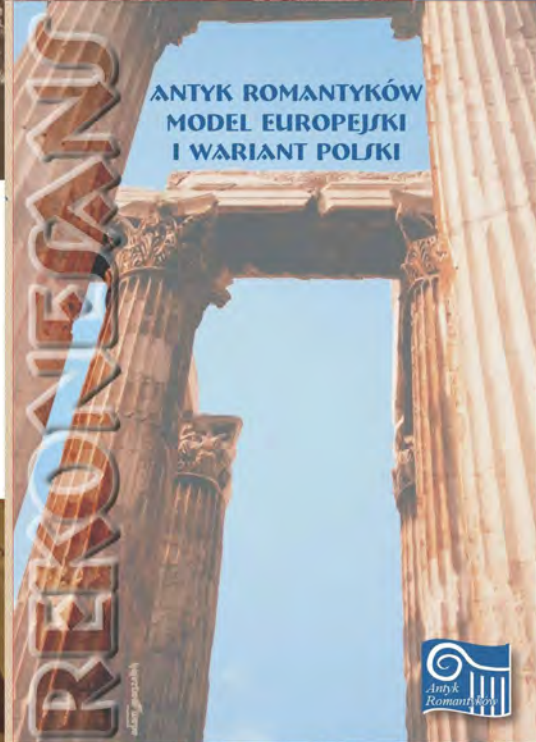


W tym roku jeden z najbardziej zaprzyjaźnionych z Wydawnictwem autorów – prof. zw. dr hab. **Janusz Gajda** – obchodził 70. rocznicę urodzin. Z tej okazji w Wigrach koło Suwałk odbyła się piękna impreza jubileuszowa, w której wziął udział najwybitniejszy polski pedagog prof. zw. dr hab. dr h.c. Uniwersytetu Opolskiego **Tadeusz Lewowicki**.



Minister **Ryszard Ulicki** w rozmowie z najwybitniejszym polskim dziennikarzem, wieloletnim polskim korespondentem z Białego Domu prof. **Zygmunt Broniarski** opowiadał o pięknej ziemi koszalińskiej i zachęcał Mistrza do odwiedzenia wraz z Małżonką Świdwina, Połczyna Zdroju i Koszalina.

WYDAWNICTWO ADAM MARSZAŁEK POLECA



Zespół Szkół Rolniczych CKP w Świdwinie – 55 lat tradycji

Dzień 1 grudnia 2003 r. ma dla tej szkoły szczególne znaczenie. 55 lat temu, w dniu 1 grudnia 1948 roku, Ministerstwo Rolnictwa wyraziło zgodę na działalność Państwowego Liceum Mechaniki Rolnej. Zmieniały się nazwy szkoły, rozszerzały profile kształcenia, także o te nie związane bezpośrednio z rolnictwem, pozostała jednak tradycja i chęć bycia szkołą dobrą, potrafiącą sprostać zapotrzebowaniom uczniów, rodziców i społeczności lokalnej. To właśnie przywiązanie do tradycji zdecydowało, że pomimo zmian strukturalnych, które przyniosła reforma oświaty, Rada Pedagogiczna zdecydowała o pozostaniu przy dotychczasowej nazwie: Zespół Szkół Rolniczych Centrum Kształcenia Praktycznego im. Stefana Żeromskiego, która funkcjonuje od 1976 r. Tyle samo lat ma do dzisiaj używany sztandar, natomiast charakterystyczne nakrycia głowy prezentowane przez poczet sztandarowy związane są ze szkołą od początku lat pięćdziesiątych. Nierozerwalnie ze szkołą związany jest piękny świdwiński zamek, który spełniał do roku 1957 rolę siedziby szkoły. Warsztaty szkolne zostały zlokalizowane w obiektach przedwojennych firmy „Opel”, rozbudowane i zmodernizowane po pożarze w 1961 r. Do chwili obecnej szkołę ukończyło ponad 5500 uczniów w ponad 200 oddziałach klasowych. Przez pierwsze 40 lat szkoła miała charakter typowo męski, chociaż spotkać można w dziennikach nazwiska ponad 60 dziewcząt (8 zdobyło tytuł technika). Od wprowadzenia w latach dziewięćdziesiątych nowych kierunków kształcenia, szkoła stała się koedukacyjna. Przez 55 lat szkołą zarządzało 11 dyrektorów, najdłużej **Jan Wamil** (1955–1984), za którego kadencji powstały główne obiekty szkoły: budynek szkoły, internat, odbudowane warsztaty, budynek nauczycielski.



Front budynku szkoły

Szkoła miała to szczęście, że zawsze uczyli w niej bardzo dobrzy nauczyciele, nie sposób wymienić Ich wszystkich z osobna, wszystkim z tego miejsca dziękujemy za to, co potrafili zaszczyć swoimi absolwentom. Dobre imię i szacunek szkoła zawdzięcza ich oddaniu i codziennej twórczej pracy. Obecnie pracujący nauczyciele starają się im dorównać.



Warsztaty szkolne

Wszystkich odwiedzających szkołę dziwi bardzo wysoki standard sal i pomieszczeń dydaktycznych, bardzo dobrze wyposażone trzy pracownie komputerowe, nowoczesna biblioteka i czytelnia internetowa, pracownie do zajęć praktycznych, bardzo dobre warunki bytowe w internacie, zadbane stołówka szkolna. To wszystko zasługa pokoleń osób pracujących w tej szkole, większość prac wykonywana została we własnym zakresie, przy współudziale rodziców i uczniów. Największą jednak wartością jaką posiada ta szkoła, stanowi młodzież. Sukcesy jakie odnosi szkoła we współzawodnictwie sportowym oraz w olimpiadach i konkursach przedmiotowych, pozwalają z ufnością patrzeć w przyszłość. Współpraca z zaprzyjaźnionymi szkołami zagranicznymi, działalność charytatywna, prężnie działające koło PTTK, współuczestnictwo w organizacji imprez okolicznościowych daje świadectwo temu, że tradycje poprzedników są bliskie. Obecna szkoła nie przynosi wstydu tej starej. Zawsze była to szkoła nowoczesna, niebojąca się nowych wyzwań, potrafiąca dać swoim uczniom niezbędne kluczowe kwalifikacje, zarówno te potrzebne w pracy zawodowej jak i w późniejszym dorosłym życiu. Obecnie do Zespołu Szkół Rolniczych CKP w Świdwinie uczęszcza 994 uczniów, którzy kształcą się w 8 specjalnościach; technikum mechanizacji rolnictwa, technikum mechaniczne (pojazdów samochodowych), technikum żywienia i gospodarstwa domowego, technikum ekonomiczne, liceum profilowane (zarządzanie informacją), liceum profilowane (administracyjno-ekonomiczne), zasadnicza szkoła zawodowa (mechanik operator maszyn i urządzeń rolniczych oraz mechanik pojazdów samochodowych).

Zespół Szkół Rolniczych tak jak cała oświata boryka się z różnego rodzaju trudnościami. Materialny aspekt funkcjonowania szkoły jest niezwykle ważny, ale szkoła to przede wszystkim ludzie zarówno pracownicy jak i uczniowie a wspaniałych ludzi los tej szkole nigdy nie skąpił.

Z okazji nadchodzących świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku wszystkim pracownikom obecnym i emerytowanym, uczniom, rodzicom oraz absolwentom dyrekcja Zespołu Szkół Rolniczych życzy szczęścia, zdrowia i wszelkiej pomyślności.

A. K.

Na świętego Andrzeja tryska pannom nadzieja

Jak co roku organizujemy zabawę andrzejkową połączoną z wróżbami. Dzieciom towarzyszyły świetne humory. Wspaniałą poczęstunek przygotowały mamusi: p. **Leszkowicz**, p. **Balicka**, p. **Lewicza** napoje ufundowała p. **Kawalko** z hurtowni „Marwi”.

A. K.



Zabawa andrzejkowa



Tradycyjne „wróżenie z butów”



Ślubowanie Pierwszaków w „Trójce”

„Na długo zapamiętam ten dzień” powiedziała z przejęciem jedna z pierwszoklasistek, **Daniela Bieńczak**, do swej wychowawczyni. A był to dzień 30 października 2003 roku, kiedy najmłodszy uczniowie Szkoły Podstawowej Nr 3 im. Lotników Polskich w Świdwinie zostali oficjalnie przyjęci do grona społeczności uczniowskiej.

Tę ich pierwszą, ale i także ważną szkolną uroczystość, oświetlili swą obecnością zaproszeni goście: pani aspirant **Jolanta Tolala** z Komendy Powiatowej Policji, panowie: mjr **Mirosław Grodzicki**, przedstawiciel Garnizonu Świdwińskiego, **Bogdan Wachowiak**, kierownik Wydziału Oświaty w Urzędzie Miasta, **Zbigniew Wysocki**, dyrektor Zachodniopomorskiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Koszalinie oraz Przedstawiciele Rady Rodziców.

Szanownych gości i licznie przybyłych Rodziców powitała w swym wystąpieniu dyrektor szkoły, pani **Anna Masłowska**. W stronę bohaterów dnia – Pierwszoklasistów skierowała wiele ciepłych słów i serdecznych życzeń.

„Do ślubowania” – Po tych zdecydowanych wypowiedzianych przez przewodniczącą Samorządu Uczniowskiego słowach nastąpił niezwykle podniosły moment. Otóż w obecności całej szkolnej społeczności, rodziców oraz gości uczniowie klasy „I” złożyli uroczystą przysięgę. Przyrzekli na sztandar szkoły między innymi, że będą się pilnie uczyć, a swą nauką i zachowaniem sprawiać radość rodzicom i nauczycielom.

Po ślubowaniu zaprezentowali przedstawienie słowno-muzyczne, w którym wykazali się niemałymi umiejętnościami wokalnymi i recytatorskimi. Ich artystyczny występ spotkał się z dużym uznaniem publiczności, o czym świadczą liczne oklaski.

Jeszcze jeden bardzo istotny punkt uroczystości musi nastąpić, by nasi mili uczniowie stali się „100% pierwszakami”, pasowanie na ucznia. Aktu tego dokonała pani dyrektor **Anna Masłowska** „ołówkiem o niezwykłej mocy”. Jego dotknięcie „sprawia”, że uczeń staje się grzeczniejszy i nabiera wielkiej ochoty do nauki.

Oto uczniowie, którzy dostąpili zaszczytu pasowania: **Mariusz Bialecki, Grzegorz Biedrzyński, Daniela Bieńczak, Natalia Boguszewska, Marta Drewiankowska, Anna Drosińska, Dariusz Godzieba, Mateusz Gołąb, Mateusz Grzeca, Aleksandra Jaśkowska, Natan Kazimierzczak, Jakub Kaźmierczak, Paulina Kędzióra,**

Maciej Kornecki, Kamil Kusio, Natalia Lęska, Igor Mroczek, Monika Nowak, Konrad Pasternak, Dominika Pawlak, Klaudia Pietruszka, Sebastian Sieradzki, Mateusz Soroczyński, Paula Stachera, Marta Staluszka, Karol Starzyński, Kamila Świder, Martyna Torczyńska, Daria Wiśniewska, Emila Woźniak, Dawid Zdunek.

Po pasowaniu na dzieci czekała miła niespodzianka – życzenia i upominki od szanownych gości, rodziców i Samorządu Uczniowskiego. Otrzymane w prezencie znaczki odbłaskowe, oprawki na legitymacje z zasadami przechodzenia przez jezdnię, dzienniczki ucznia będą im przypominały o bezpiecznej drodze do szkoły. Pamiątkowa księga dar Rady Rodziców na pewno „zapisze” na swych kartach najpiękniejsze wydarzenia z ich szkolnego życia. W księdze tej uczniowie zamieszczą piękny list z życzeniami od Burmistrza Miasta, pana **Józefa Pietraszka**. Pierwszoklasiści podziękowali za upominki, a gościom na pamiątkę wręczyli proporzycy naszej „Trójki”.

Po uroczystości dzieci udały się do swojej klasy na słodki poczęstunek przygotowany przez ich mamusie.

Pasowanie na ucznia to wielkie wydarzenie dla pierwszoklasistów. Życzymy im słowami pana Burmistrza, by „byli bohaterami nie tylko tego dzisiejszego dnia, ale całego swojego życia”.

Danuta Paleń



Pierwszaki z wychowawczynią Danutą Paleń

W GRUDNIU CZAS NA MIKOŁAJKI

Piątego grudnia br. Szkoła Podstawowa nr 2 zorganizowała wspólną imprezę Mikołajkową. Spotkali się na niej: rodzice, nauczyciele, dzieci i inni mieszkańcy Świdwina, którzy mieli ochotę odwiedzić szkołę. Celem uroczystości była dobra zabawa i kwesta na rzecz szkoły.

Zorganizowano loterię fantową, licytację, kiermasz, gdzie można było kupić świąteczne ozdoby oraz kartki wykonane przez dzieci. Kolędy, świąteczne piosenki, recytacje, można było podziwiać przedstawienie pt. „Kto wymyślił choinki?” popijając przedświąteczną kawę i konsumując lakoce.

Pragniemy złożyć wszystkim życzenia w przeddzień Bożego Narodzenia. Niech ta Gwiazdka Betlejemka, która świeci Wam o zmroku zaprowadzi Was do szczęścia w nadchodzącym Nowym Roku.

K. Hanasz, D. Groszko

PODZIĘKOWANIA

Nagrody do konkursu plastycznego „Moja mała i wielka Ojczyzna” w ramach programu „Szkoła z klasą” ufundowali:

- państwo **Miękczyńscy**, państwo **Chmielewscy** (Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe „Unimax” w Świdwinie),
- pan **Stanisław Kiszkiel** (księgarnia „Oficyna” w Świdwinie),
- pani **Barbara Rybacka** (księgarnia „Globus” w Świdwinie).

Bardzo serdecznie dziękujemy wszystkim sponsorom.

Szkoła Podstawowa nr 2 w Świdwinie

*W czasach trudnych
Pogody ducha
Podczas zimy
Słonecznego uśmiechu
W sercu
Miłości
Przy stole
Najbliższych
przyjaciół*

*W najbliższym roku
Spełnienia marzeń
Spokojnych Świąt
Bożego Narodzenia
życzą*

Jan Michaliszyn
Przewodniczący
Rady Powiatu

Zdzisław Chojnacki
Starosta Świdwiński



CO SLYCHAĆ W POŁCZYŃSKIM GIMNAZJUM?

Mimo iż od uroczystego otwarcia nowego pawilonu minął rok, budowa trwa nadal, a szkoła rośnie w oczach i pięknieje.

Rok bieżący mija pod hasłem ciągłych zmian. Nowości! Nowości! Nowości! – wszystkie zmierzają do podniesienia jakości pracy szkoły zarówno w sferze edukacyjnej jak i organizacyjnej.

Dla zapewnienia uczniom bezpieczeństwa od września br. zostały wprowadzone identyfikatory różnicowane kolorystycznie w zależności od poziomów klas, i tak: klasy pierwsze to „czerwoni”, drugie „niebiescy”, a trzecie „różowi”. Oczywiście na każdym z nich widnieje zdjęcie ucznia, jego imię i nazwisko oraz literowy symbol klasy. „Biali” to nauczyciele, pracownicy administracji i obsługi. Dzięki identyfikatorom przestaliśmy także być anonimowi (gimnazjum liczy 609 uczniów i 70 pracowników, w tym kierowcy i opiekunowie dowozu), a rodzicom łatwiej dotrzeć do właściwego nauczyciela. Niestety, nie wszyscy nasi uczniowie ze zrozumieniem przyjęli to novum, są tacy, którzy konsekwentnie bronią swojej „prywatności”, notorycznie „gubiąc” plakiety lub skrętnie ukrywając je pod kurtkami i swetrami. Czas pokaże czy dadzą się przekonać. Większość jednak zaakceptowała ten pomysł i chwala im za to.

Kolejna nowość, ta sprawiła radość chyba wszystkim, to nowa pracownia komputerowa otrzymana w ramach projektu Prezydenta RP „Internet w szkołach”. Jej uroczyste otwarcie nastąpiło 1 września br., niestety (albo raczej „stety”!), pod nieobecność pani dyrektora **D. Kulmskiej**. „Stety”, bo Pani Dyrektor gościła w tym czasie w Pałacu Prezydenckim wraz z dwojgiem uczniów naszej szkoły, **J. Sulejewską** i **W. Leszczyńskim**, gdzie z rąk Samego Prezydenta RP przyjęła dokument potwierdzający własność komputerów (Pamiątkowe zdjęcie z tej uroczystości obejrzyć można w kronice szkolnej lub w gabinecie p. Dyrektora).

Ale wróćmy do pracowni. Istniejące dotąd 2 pracownie komputerowe nie zaspokajały naszych potrzeb – dwóch uczniów przy jednym stanowisku to nie nauka. Teraz nasi gimnazjaliści mają swobodny dostęp do Internetu, a walka „o stółek” przestała być integralną częścią lekcji informatyki.

Co nam „Ban-Bud” wybudował? Wybudował nam przestronne, dobrze oświetlone pracownie z zapleciami, estetyczne i higieniczne sanitariaty, obszerne, długie korytarze i hole, nowy pokój nauczycielski z aneksem kuchennym, scentralizowane pomieszczenia administracyjne (nikt już nie musi biegać z piętra na piętro, aby załatwić

sprawy służbowe, bo dyrektor na drugiej kondygnacji, a kadrowa na pierwszej w innym końcu budynku), przeszklony sekretariat, który nazywamy wdzięcznie „akwarium” (choć pani sekretarka nie jest, niestety, złotą rybką i nie może spełnić wszystkich życzeń).

Ponadto uczniowie o specyficznych potrzebach edukacyjnych zyskali, wprawdzie niewielkie, ale własne pracownie.

Swoją kąpiel znalazły także p. pedagog **R. Jasiul** i pielęgniarka szkolna. Wszystkie pomieszczenia służą jak najlepiej nam i uczniom. Szkoda, że nie wszyscy z nich to rozumieją. Gdyby zorganizować wystawę „prac nieużytecznych” (nazwijmy to delikatnie), byłoby co oglądać: pęknięte klapy sedesowe, ułamane zamknięcia do toalet, uszkodzone drzwi, itp.

Więc do was apel, kochani wandale, szkoła jest przede wszystkim dla was, a w przyszłości dla waszych dzieci. Pomyślcie o tym, zanim urwiecie kolejny kafelek. Życie oparte jest na paradoksach. Być może w przyszłości jako rodzice będziecie łożyć pieniądze na remont tej szkoły tylko dlatego, że dzisiaj przyczyniacie się do jej niszczenia.

Przy okazji należy się pochwała większości naszych uczniów, którzy w sposób dojrzały i kulturalny potrafią korzystać z pomieszczeń szkolnych.

Na co jeszcze możemy liczyć? Biblioteka, która powinna być wizytówką placówki edukacyjnej, otrzyma wkrótce nowe pomieszczenia i ujrzy światło dzienne (dosłownie, bo w wyniku modernizacji starej części budynku zamurowano w niej okna). Lekcje wychowania fizycznego będą odbywać się w niedalekiej przyszłości w wyremontowanej sali gimnastycznej, wyposażonej w zaplecze sanitarne. Uczniowie dojeżdżający będą mogli oczekiwać na autobusy w świetlicy szkolnej, której brak odczuwają dotkliwie, odliczając w holu szkoły czas od zakończenia lekcji aż do odjazdu gimbusów. Wkrótce wszyscy gimnazjaliści zrzucą nie lubiane ochraniacze na buty, noszone odkąd nie ma szatni. Ta, którą dostaną do użytku, będzie na wskroś nowoczesna, oszklona z zewnątrz, z luksferami nad każdym boksem. Do szkoły wrócą obiady, dziś zastępowane suchym prowiąntem, i w estetycznej nowej stolówce będą zapewne lepiej smakować.

A skoro szkoła bez barier, to będzie też winda. Oby powiozła nas wprost do nieba. I pomyśleć, że to wszystko ma się spełnić już w pierwszych miesiącach nowego roku, bo wtedy zaplanowano uroczyste otwarcie szkoły. Pozostaje tylko trzymać kciuki, aby „Atlas” nie zamarzył i „Ban-Bud” mógł dotrzymać terminu.

Beata Banderowicz

Nasza szkoła mądra i wesola

Publiczna Szkoła Podstawowa Nr 1 w Połczynie Zdroju zawsze tętniła życiem. Zarówno nauczyciele, jak i uczniowie przychodzą do niej z radością. Zamiast narzekać na trudne czasy, wszyscy starają się, by szkoła i uczyła, i bawiła. Nauczyciele uczestniczą w różnych formach doskonalenia i doskonalenia. Dzięki ustawicznemu podwyższaniu swoich kwalifikacji, prowadzą atrakcyjne zajęcia pozwalające na łatwiejsze i skuteczniejsze nabywanie umiejętności przez uczniów. Uczniowie chętnie uczestniczą w organizowanych w szkole imprezach, konkursach, zawodach. Często sami są ich inicjatorami. Na początek grudnia zorganizowano w klasach imprezy mikołajkowe, które dostarczyły i dzieciom wiele radości, a dla dorosłych były powrotem do przeżyć z dzieciństwa. Na korytarzach łatwo było spotkać Mikołajów, w których role wcielili się nauczyciele wychowania fizycznego oraz tatusiowie uczniów, nierzadko i sami uczniowie. W przyszłym tygodniu do każdej klasy zawitają koledzy z prezentem niespodzianką. Tu inicjatywę przejął Samorząd Szkolny. Nauczycielki nauczania zinte-



growanego ogłosili konkurs na najciekawszą charakterystykę Mikołaja. Wszystko odbywa się w pięknej scenerii, ponieważ nasza Szkoła jest świątecznie udekorowana. To nie koniec mikołajkowych atrakcji. Uczniowie naszej szkoły uczestniczyli 6 grudnia w wojewódzkim finale szachowym, a 7 grudnia zajęli czołowe miejsca w szachowych zawodach powiatowych. W przyszłym tygodniu też będzie wesoło. Dzieci przygotowują wigilijne spotkania w klasach połączone z artystycznymi występami dla rodziców. Natomiast w ostatnim dniu nauki dyrektor szkoły, jak co roku, przygotowuje dla pracowników spotkanie wigilijne z niespodziankami. Uczniowie ze świetlicy szkolnej umilą spotkanie jasełkami.

J. C.

Życzenia

*W czasach trudnych
Pogody ducha
Podczas zimy
Słonecznego uśmiechu
W sercu
Miłości
Przy stole
Najbliższych
przyjaciół*

*W najbliższym roku
Spełnienia marzeń
Spokojnych Świąt
Bożego Narodzenia
życzą*



Jan Michaliszyn
Przewodniczący
Rady Powiatu

Zdzisław Chojnacki
Starosta Świdwiński



JANUSZ KUKUŁA

W ramach naszego cyklu prezentującego „Synów” naszej ziemi prezentujemy dziś sylwetkę reżysera radiowego i poety Janusza Kukuły. W ostatnim czasie opublikował on tomik zatytułowany „To znaczy”. Poniżej prezentujemy kilka utworów z tego tomu oraz esej zatytułowany „Moje Miasto”. Janusz Kukuła od 1986 r. reżyser Teatru Polskiego Radia, od 1992 r. jego dyrektor – główny reżyser. Sluchowiska w reżyserii Janusza Kukuły reprezentowały radiofonie polską na międzynarodowych festiwalach sztuki radiowej, uczestnik międzynarodowych spotkań radiowych, laureat Prix Italia '96 za reżyserię sluchowiska Andrzeja Mularczyka „Cyrk odjechał, lwy zostały”. Na Festiwalu Sluchowisk Polskiego Radia Bolimów '98 nagroda za reżyserię sluchowiska wg dramatu Stanisława Wyspiańskiego „Akropolis”. W latach 1997–1999 w jego adaptacji i reżyserii słuchacze „Lata z Radiem” poznali „Trylogię” Henryka Sienkiewicza w wydaniu dźwiękowym, w roku 2001 – „Quo vadis”, a w roku 2002 – serial wg J. R. Tolkiena „Władca Pierścieni”, laureat Złotego Mikrofonu.

MOJE MIASTO

Często śni mi się jasna ulica. Po obu jej stronach stoją czyste domy. Cienie drzew układają się na ścianach drgające wzory. Idę trzymając rękę mojej Mamy. Jest niedzielny poranek. Idziemy na przystanek, by autobusem nr 5 pojechać za miasto, w miejsce skąd widać wszystko: wzgórze za miastem, linię dachów, chmury płynące spokojnie nad dachami.

W sklepiku kupujemy suchary, które zjemy nie z głodu, lecz dlatego, że je lubimy, chociaż nie wiemy dlaczego.

Idę, ufając, że ten świat będzie trwał zawsze...

Budzę się z przerażeniem, że z mojej winy, to miasto, ludzie, domy i chmury, i Mama przestali istnieć. Powoli dociera do mnie, że rzeczywiście tak się stało. Nie ma już tamtego świata. Czy przestał istnieć z mojej winy?

Miasto z moich snów to Koszalin. Mieszkalem w wielu miastach, ale tylko jedno z nich nazywam moim. Mijają lata, a ja ciągle powtarzam, że kiedy nabędę się już na świecie, kiedy wiek i zmęczenie przybiją mnie do czasu, wrócę do mojego Miasta, by któregoś dnia wyruszyć jasną ulicą z mojego snu, na ostatnią wycieczkę.

Przyjeżdżam do Koszalina każdego roku. Wędruję gwarnymi ulicami, by odnaleźć zapach minionych lat. Stoję przed bramą przedszkola i widzę twarze dzieci i wychowawczyń, które tak wiele dla mnie znaczyły. Wchodzę do szkoły, w której zaczynałem naukę. Patrę na ulicę, przy której mieszkałem. Teraz jest ruchliwa i pełna ludzi, wtedy była prawie polną drogą, cichą i spokojną. Zaglądam na podwórko, które wydawało mi się tajemniczą wyspą.

Zapada zmrok i słyszę głos: „Wróć do domu!” Kiedyś wrócę, bo tylko w moim Mieście uda mi się wrócić do siebie.

„Wrócić do siebie”, to także wrócić do świata, który pozwala ufać ludziom i zdarzeniom. Widok z okna rodzinnego domu trwa w nas, niezależnie od miejsca, w którym się budzimy.



DZISIAJ

Grażynie Barszczewskiej

Maj piąta rano
obudziłaś się tak wcześnie
Boli Cię głowa
Słuchasz jak zakwitają czereśnie

Wczoraj można było odjechać
sad już i tak sprzedany

Do Paryża daleko
Co się zdarzyło nikomu nie powiesz
W październiku zmrok zapada szybko
Nad droga unosi się pył i Aniołowie

Dzisiaj trzeba zapomnieć
Książę i tak już nie wróci

Pierwszy śnieg rozjaśnia myśli
otulasz ptaki jak wieczorem syna
a kiedy zaśniesz może Ci się przyśni
tamta łagodna i cicha dziewczyna

Jutro musisz nazwać wszystko jeszcze raz
znaleźć słowa zdarzenia i nas



KROKI

Andrzejowi Brzosce

Na dnie spojrzenia drży cisza
zgubi się zanim nastanie noc
Czasami zbiera się do odlotu
jak my do snu i zabawy

Obok drogi milczą ślady
zatrze je chłodny czas
Wyruszasz do Torunia deszczu
spokojnie zasnąć jeszcze raz

Już nie pamiętam dlaczego zostawiłem
światelko uśmiechu w Twoich oczach
Usłyszysz jak spada na łąkę

Zakwitają południa wiruje powietrze
idziesz zasłuchany w słowa całego świata
Najpierw są ślady potem Twój krok





Literaci, piłkarze, piloci i nagrody

Adam MARSZAŁEK

Pytania pana Safjana

W ostatnich dniach odbyły się wybory do warszawskiego Zarządu Oddziału Związku Literatów Polskich. Z przyjemnością skonstatowałem fakt, że w nowo wybranym Zarządzie znalazło się wielu autorów Wydawnictwa Adam Marszałek. Szefem został ponownie **Marek Wawrzkiwicz**, a do władz weszli ponadto **Zbigniew Jerzyna**, **Andrzej Gnarowski** oraz **Krzysztof Gąsiorowski**. Wypada tylko mieć nadzieję, że obecność we władzach ZLP nie osłabi ich weny twórczej.

Wybory były okazją do spotkania w jednym miejscu i w jednym czasie wielu wspaniałych twórców. Kuluarowe rozmowy odbywały się najczęściej w kawiarni literackiej. Tam też spotkałem się z wybitnym pisarzem i scenarzystą **Zbigniewem Safjanem**. Oczywiście, największą sławę przyniosła mu „Stawka większa niż życie”, której był współscenarzystą.

Rozmawialiśmy o ostatnio wydanej przez nas książce zatytułowanej „Niebiescy”. Jest to dzieło niezwykle. Autor podejmuje w nim próbę spojrzenia na ludzkość i na ziemię z zewnątrz. Stawia pytanie: jacy jesteśmy naprawdę? Czy chcemy spotkania z kosmicznymi braćmi, jeśli istnieją? Czy sekta „Czekających” pozostaje tylko autorską fantazją? Zbyszek stwierdził, że jest zadowolony z formy edytorskiej, ale za mało słychać o tej pozycji. Na koniec zapytał, czy byłbym zainteresowany kolejną edycją „Stawki”. Trochę mnie to pytanie zdziwiło. Jednak zrozumiałem jego intencje, gdy wspomniał, że zaawansowane są przygotowania do nakręcenia współczesnej wersji przygód Hansa Klosa, autorzy i producenci mają spory kłopot z obsadzeniem roli głównego bohatera. Poszukiwania trwają. Obiecałem, że staropolskim zwyczajem „pomożemy”.

Główny lotnik ze Świdwina

W Centralnej Bibliotece Wojskowej w Warszawie odbyła się promocja książki pułkownika **Janusza Ziółkowskiego** pt. „Te wspaniałe kobiety”. Autor był przez wiele lat wykładowcą w dęblińskiej „Szkole Orłąt”, a w ostatnich latach pełnił nawet zaszczytną funkcję dziekana.

W tej miłej imprezie oprócz uczonych i pasjonatów lotnictwa wzięło udział wiele kobiet. Były to zarówno nasze pilotki „z przeszłości”, jak i młode piękne dziewczyny zdobywające wiedzę, doświadczenie i umiejętności praktyczne na uczelni i w jednostkach bojowych.

O książce wiele miłych słów powiedział generał pilot **Zdzisław Źarski** oraz posiadający świdwińską przeszłość generał pilot **Piotr Luśnia**. Jednak największą radość sprawiła mi obecność na promocji mojego przyjaciela sprzed lat, który dowodził słynnym świdwińskim 40. Pułkiem Lotniczym – wówczas majora, a obecnie pułkownika **Jacka Bartoszcze**. Moja radość była tym większa, że obecnie jest on szefem polskiego

lotnictwa. To wspaniale, nie tylko dlatego, że wcześniej służył on w Świdwinie, ale przede wszystkim dlatego, że jest to doskonały pilot i świetny dowódca. Kilka lat temu został uznany za najlepszego polskiego pilota wojskowego. Takie awanse pozwalają uwierzyć, że nadchodzi czas dla najlepszych, da Bóg, że nie tylko w lotnictwie.

Dostrzegają Polaków

Ciekaw jestem, kto z Państwa wie, jaki jest najbardziej „polski” klub piłkarski w Niemczech? Ja się domyślałem, ale przekonałem się tak naprawdę podczas ostatniego pobytu w Zagłębiu Ruhry. Jest to oczywiście Schalke 04 Gelsenkirchen. W klubie tym tradycyjnie grają polscy piłkarze. Obecnie są to **Tomasz Waldoch** i **Tomasz Hajto**. Ta tradycja wynika z faktu, że Zagłębie Ruhry było wielkim skupiskiem Polaków, którzy w okresie międzywojennym przyjechali tu za pracą.

To właśnie ich losy były tematem sesji naukowej zorganizowanej przez Uniwersytet w Bonn oraz Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu. Z przedstawionych referatów wynikało, że Niemcy doceniali wkład polskich robotników w rozwój tego górniczego regionu. Choć nie znajdowało to swego wyrazu w oficjalnych dokumentach, jednak takie jak to zorganizowane na Uniwersytecie w Bochum spotkanie uczonych służy nadrobieniu zaległości występujących w tej dziedzinie. Efekty konferencji ukażą się drukiem w Wydawnictwie Adam Marszałek.

Nasi nagrodzeni

Jak co roku kilka naszych książek otrzymało ogólnopolskie nagrody i wyróżnienia. W Poznaniu za najlepszy tomik roku uznano wydany przez nas zbiór **Zbigniewa Jerzyny** zatytułowany „Mówią i inne wiersze”. W dorobku tego znakomitego poety znajduje się kilkadziesiąt tomików wierszy, książek dla dzieci, a także słuchowisk radiowych, które były tłumaczone na kilkadziesiąt języków. W dorocznym konkursie tygodnika „Polityka” na najlepszą książkę historyczną roku wyróżnienie otrzymała praca **Kamili Uzarczyk** pt. „Podstawy ideologiczne higieny ras” i wreszcie, aby zakończyć tę wyliczną, podaję, że Wydawnictwo Adam Marszałek zostało uhonorowane nagrodą Światowej Rady Badań nad Polonią za wydanie książki **Wojciecha Wierzewskiego** z Chicago zatytułowanej „Pegaz za oceanem”. Jest to zbiór niezwykle ciekawych rozmów i wywiadów przeprowadzonych przez redaktora naczelnego „Zgody” – najstarszego czasopisma polonijnego ukazującego się w Stanach Zjednoczonych. Czytelnik znajdzie w nim unikalne i pasjonujące profile oraz poglądy wybitnych postaci świata emigracyjnego, takich jak: Stanisław Barańczak, Wiesław Kuniczak, Danuta Mostwin czy Leopold Tyrmand; ludzi sztuki, takich jak Jerzy Kenar, Mirosław Rogala, Marian Marzyński i Michał Kutz czy też poetów Adama Czerniawskiego i Adama Lizakowskiego. Zapytano mnie na konferencji prasowej z okazji promocji kilku książek poetyckich, co ciekawego ukazało się naszym nakładem. Miałem kłopot z udzieleniem odpowiedzi. Bo jak tu wybrać? Czy ma to być powieść, książka historyczna, pamiętnik, a może tomik wierszy, a może coś z ekonomii? Po namyśle odesłałem pytającego na naszą stronę internetową www.marszalek.com.pl. Co i teraz czynię, zachęcając Państwa do czytania.

Naczelną w Wydawnictwie



Koniec roku jest tradycyjnie okresem, w którym dokonuje się podsumowań i snuje plany na przyszłość. Było to między innymi celem wizyty w łysomickiej siedzibie Wydawnictwa redaktor naczelnej „Echa Świdwina” **Elżbiety Wielgosz** z mężem **Januszem**. Była to również okazja do sprawdzenia postępów na budowie nowego budynku, który powstaje na skarpie nadwiślańskiej w centrum Torunia. Wstępny projekt budynku jest od pewnego czasu umieszczany na tytułowej stronie naszej gazety.

Niech się mury pną do góry



Pod takim hasłem firma budowlana panów **Macieja Bartosińskiego** oraz **Piotra Czerniaka** w szybkim tempie wznosi mury nowej siedziby wydawnictwa. Wykonawcy zobowiązali się, że do świąt będą gotowe w stanie surowym dwie kondygnacje, oczywiście przykryte stropami. Wszystko wskazuje na to, że dotrzymają słowa.

Mistrz Krasiński zaszczyca



W trakcie uroczystości zorganizowanej przez Teatr Polskiego Radia miłe rozmowy prowadzili i snuli plany na przyszłość: reżyser **Krzysztof Zaleski**, jeden z najwybitniejszych polskich pisarzy **Janusz Krasiński** oraz dyrektor Teatru Polskiego Radia **Janusz Kukuła**.

Co u Pani słyhać?



Krystyna Wojnicka

W Zarządzie Powiatu odpowiadam za edukację, kulturę, sport, geodezję, gospodarkę mieszkaniową, promocję, integrację europejską, opiekę zdrowotną i społeczną. W tej ostatniej sprawie bardzo mi pomaga członkostwo w Radzie Społecznej Zachodniopomorskiego Oddziału Wojewódzkiego NFZ. Mój pierwszy rok pracy w samorządzie był bardzo trudny. Obecnie za sukces uważam rozpoczęcie, a w niektórych budynkach zakończenie procesu sprzedaży mieszkań.

Co słyhać u Starosty?



Zdzisław Chojnacki

„Koniec roku to bardzo trudny okres dla naszego urzędu. Dzisiaj odbyliśmy kolejną naradę z dyrektorami szkół i osobami odpowiedzialnymi za edukację na temat sytuacji finansowej. Szukaliśmy sposobów na sfinansowanie potrzeb oświaty. Dużo lepiej przedstawia się sytuacja jeśli chodzi o ekologię, ponieważ niedawno odbyło się posiedzenie Komitetu Sterującego realizacją zadania Międzygminne Stanowisko Odpadów. Ustalono na nim harmonogram prac. Omówiono sposoby pozyskania środków na realizację tego przedsięwzięcia, w którym aktywnie uczestniczą duńczycy. Ich wkład kapitałowy szacujemy na około 5 mln złotych”.

Nowe czasopismo



W ostatnim czasie nakładem Wydawnictwa Adam Marszałek ukazał się pierwszy numer czasopisma „The New Educational Review”. Podpisanie umowy o współpracy w edycji tego kwartalnika nastąpiło w Bańskiej Bystrzycy. Swe podpisy złożyli dziekani wydziałów pedagogicznych uniwersytetów: Mateja Bela w Bańskiej Bystrzycy – prof. **Beata Kosová**, Uniwersytetu w Ostrawie – prof. **Zbynek Janáček** oraz Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach – prof. **Stanisław Juszczyk**.

Filipińskie miski



Nasz autor **Andrzej Dawid** podczas pobytu na Filipinach miał przyjemność zasiadać w jury konkursu piękności.

Na zdjęciu stoi w towarzystwie najładniejszych dziewczyn z regionu Bicol. Od lewej: **Maria, Haven i Mayjel**.

Chińszczyzna u literatów



Swoistego kolorytu promocji książki „Chińszczyzna” dodał **Jin Zhao** korespondent największej chińskiej gazety „Renmin Ribao”, który z wielką atencją towarzyszył autorce **Irenie Sławińskiej-Hu Peifang**.

Generałowie na promocji „latających kobiet”



Wprowadzającymi do dyskusji nad książką „Te wspaniałe kobiety...” **Janusza Ziółkowskiego** byli gen. pil. **Zdzisław Żarski** oraz posiadający „świdwińską przeszłość” gen. brygady pil. **Piotr Luśla**. W tym interesującym spotkaniu uczestniczyło jeszcze wielu innych pilotów mających związki z naszym miastem, a wśród nich szef wojsk lotniczych płk pil. **Jacek Bartoszcze**. Fakt ten z dumą podkreślał w swym wystąpieniu prezes dr **Adam Marszałek**.



ECHO
Świdwina

Wydawnictwo Adam Marszałek, ul. Przy Kaszowniku 37, 87-100 Toruń, tel. (056) 660 81 60, 62 322 38,
e-mail: info@marszalek.com.pl, www.marszalek.com.pl
Adres Redakcji: „Echo Świdwina”, ul. 3 Marca 25, Świdwin, tel. (0 94) 365 27 91
Druk: Drukarnia Nr 2, ul. Warszawska 52, 87-148 Łysomice, tel. (0 56) 659 98 96

wydawnictwo
adam
marszalek

Redaguje kolegium w składzie: Elżbieta Wielgosz (redaktor naczelna), Adam Korzus (zastępca), Krzysztof Galus (redaktor techniczny), Krystyna Burzyńska, Marta Gordon, Mirela Jackiewicz, Daniel Kawa, Beata Majchrzak, Joanna Marszałek-Kawa, Elżbieta Kossarzecka, Bogumiła Pińczuk, Magdalena Rupińska, Stanisław Wotkiewicz, Marcin Zygariski.